

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION :

Bayoglu, Suterazi, At Mehmet Ap
TÉL. : 41892

REDACTION

Galata, Eski Gümrik Caddesi No 81
TÉL. : 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIEM

La guerre en Afrique du Nord

L'offensive anglaise est vouée d'ores et déjà à l'échec dit Berlin

Aucune percée n'a pu être accomplie

Lourdes pertes en tanks

Nous lisons dans l'«Ikdam» :

« D'après les dernières nouvelles qui parviennent, la situation en Libye peut être résumée comme suit : La première phase de la grande bataille de tanks qui s'est déroulée entre Solloum et Tobrouk est terminée. Au cours de cette bataille, les pertes en tanks ont été lourdes, de part et d'autre. Les combats s'étant transportés d'un terrain plat sur un terrain semé d'obstacles et en partie accidenté, l'activité des tanks est moindre qu'il y a un ou deux jours.

Maintenant les deux parties ont entamé des combats de grandes formations d'infanterie. Le centre de gravité de cette grande bataille est dans la zone de Sidi-Rezeg. D'une façon générale on peut dire que le mouvement anglais se heurte à des difficultés et à une violente résistance. »

Une dure bataille

D'autre part, le correspondant spécial de Reuters sur le champ de bataille au Nord-Est de Bir-el-Gobi décrit fort exactement la manœuvre d'encerclement dont parle le communiqué italien :

« Apparemment dans le but de couper les forces alliées approchant de Tobrouk de celles opérant plus au Sud, les forces de tanks «axistes» lancèrent une contre-attaque furieuse qui dura toute la journée de dimanche. Tandis que les tanks nazis, formant une phalange compacte, à une trentaine de kilomètres au Sud de Tobrouk, commençaient à avancer dans la direction de l'Est, les restes de la division italienne «Ariete» qui étaient demeurés aux environs de Bir-el-Gobi pendant trois jours avancèrent dans la même direction, mais plus au Sud. Les «axistes» lancèrent dans ce combat toutes les forces qu'ils possédaient. »

Le correspondant de Reuters conclut en affirmant que la bataille fut «sanglante, mais sans résultat précis». Ainsi qu'on pourra s'en rendre compte par le communiqué italien que nous publions comme toujours en 3^{ème} page, la manœuvre a eu pour résultat l'anéantissement de la 2^{ème} brigade anglaise de chars.

L'offensive est enrayée

Enfin une dépêche de Ofi résume ainsi la situation :

Sur le front de l'Afrique, l'offensive britannique fut enrayée par les forces de l'Axe.

Dans les milieux militaires de Berlin, ajoute la radio allemande, on estime que l'action de grande envergure que les Anglais entreprirent entre le littoral méditerranéen et Djarraboub, est d'ores et déjà vouée à l'échec puisqu'en trois jours, les rétro-mouvements blindés des Anglais ne réussirent pas à percer.

Le pacte anti-Komintern prolongé pour cinq ans

L'adhésion de la Bulgarie, du Danemark, de la Finlande, de la Croatie, de la Roumanie et de la Slovaquie

Berlin, 25 A. A. — Aujourd'hui eut lieu à 12 h. 30 dans la salle des ambassadeurs de la nouvelle chancellerie, la cérémonie solennelle de prolongation pour 5 ans du pacte anti-komintern. M. von Ribbentrop salua les délégués présents au nom du Führer et du gouvernement du Reich.

Au cours de cette cérémonie, les représentants de la Bulgarie, du Danemark, de la Finlande, de la Croatie, de la Slovaquie signèrent le protocole d'adhésion de leurs pays au pacte.

Le ministre des Affaires étrangères du gouvernement de Nankin le docteur Tsunmyee envoya un télégramme stipulant l'adhésion du gouvernement chinois de Nankin au pacte.

Le discours du comte Ciano

Berlin, 25. — (Radio, émission de 18 heures.) Voici le texte du discours prononcé par le ministre des affaires étrangères italien, le comte Ciano, au Congrès de Berlin :

Un grand danger

« A l'occasion du cinquième anniversaire de la signature du pacte contre l'Internationale communiste, nous nous réunissons aujourd'hui pour réaffirmer solennellement l'entente entre l'Allemagne, le Japon et l'Italie avec trois pays : l'Espagne, la Hongrie et le Mandchoukouo qui voulurent s'associer à nous pour la création du front de résistance et de combat que nous constituâmes contre la sinistre vague de barbarie, de corruption et de violence que la Russie bolchéviste a déchaînée contre l'Europe.

Lorsque nous conclûmes le pacte anti-komintern oriental, la lutte ensanguinant la noble terre espagnole qui était le champ de bataille entre la tradition civilisée de l'Europe et le bolchévisme, tandis qu'en Asie Orientale, le Japon soutenait un effort héroïque contre le même ennemi et la même menace. Nous comprîmes alors et nous indiquâmes quel était le plus grand danger qui menaçait le monde. Le temps et les événements ont montré l'ampleur de ce danger, sa profondeur et la nécessité de le combattre.

Solidarité

Aujourd'hui, nous affirmons à nouveau notre solidarité au moment même où les armées victorieuses de l'Allemagne et des alliés, qui ont profondément pénétré en territoire soviétique, portent des coups mortels à la menaçante machine de guerre de ce régime qui s'appropriait depuis des années à détruire notre civilisation. Nous ne sommes plus seuls. Sur toute l'immense étendue du front qui va de la mer Adriatique à la mer Noire, les Allemands et les Italiens, les Finlandais et les Roumains, les Hongrois et les Slovaques, les légionnaires espagnols, les volontaires d'autres pays, combattent en étroite fraternité d'armes, de sacrifices et de mort, donnant un magnifique exemple de l'unité morale actuelle et future de l'Europe, dans l'ordre

(Voir la suite en 4^{ème} page)

La délivrance d'Edirne

L'anniversaire de la délivrance d'Edirne a été célébré hier avec une grande allégresse. Plusieurs personnalités dont le général Toner, directeur de l'Education physique, assistèrent aux diverses et imposantes cérémonies. Des discours exaltant la signification de la date du 26 novembre pour la grande cité de la Thrace furent prononcés.

La réunion du groupe parlementaire du P.R.P.

Ankara, 25. A.A. — Le groupe parlementaire du Parti s'est réuni aujourd'hui à 15 heures sous la présidence de M. Hasan Saka, député de Trabzon. Après lecture et approbation du procès-verbal de la réunion précédente, la séance fut levée.

Sus aux spéculateurs !

On sait que le ministère de l'Economie nationale prépare la modification de certains articles de la loi sur la protection nationale. Il nous revient que les peines suivantes seront appliquées aux spéculateurs : 10 années de prison et 10.000 livres d'amende.

Encore un représentant américain en Europe !

M. Bullitt en mission

dans le Proche-Orient

Washington, 26 AA. — Le président Roosevelt annonça que M. William Bullitt, ancien ambassadeur des Etats-Unis auprès du gouvernement soviétique et en France, sera son représentant spécial dans le Proche-Orient.

Le président déclara à la conférence de la presse que M. Bullitt recueillerait des renseignements concernant l'évolution des événements dans le Proche-Orient et rentrerait ensuite aux Etats-Unis pour faire son rapport.

Lorsqu'on lui demanda par quel moyen M. Bullitt se déplacerait, le président répondit en plaisantant : « Dans un aéroplane ».

Il ajouta ensuite que M. Bullitt visiterait probablement le front de Libye ainsi que les régions du Nil, la mer Rouge et peut-être la Palestine.

Condamnations de communistes en Yougoslavie

Sofia, 25-A.A.-D.N.B. — Le tribunal de guerre de Skoplja a condamné à mort 5 communistes, qui, armés de mitrailleuses, de fusils et de bombes, s'approprièrent à attaquer un détachement de l'armée. Deux autres accusés ont été condamnés à 15 ans de prison.

Le tribunal militaire de Bitolja, a prononcé 3 condamnations à mort contre des communistes appliqués à faire sauter un tunnel.

Enfin, le tribunal militaire de Plewen a condamné à cinq ans de prison deux écoliers pour propagande communiste.

La situation est sérieuse à Moscou, disent les Russes

Italiens et Allemands amorcent une importante opération contre le Caucase

Vichy, 26 A.A. — La guerre en Russie est surtout acharnée sur deux points. L'un est le front de Moscou, l'autre celui de Rostov.

Suivant les sources allemandes et l'agence Tass, les Allemands ont fait de nouveaux progrès dans le régime de Klin. Ici, deux divisions cuirassées et une division motorisée germaniques sont en action. Les combats ne s'arrêtent pas et se poursuivent même la nuit.

D'après le journal moscovite «Etoile Rouge», la lutte est sanglante à Moscou et la situation des Russes est très sérieuse à Toula.

On n'a pas de nouvelles en ce qui concerne la contre-offensive du maréchal Timochenko aux environs de Rostov.

Par contre les forces allemandes et italiennes se trouvant dans cette région se livrent à un grand mouvement d'encerclement vers le Caucase.

Un violent séisme zu Portugal

Lisbonne, 26. A.A. — Une violente secousse sismique qui dura plusieurs secondes fut ressentie hier à Lisbonne à 17 heures, 7 minutes, heure Greenwich.

Les maisons tremblèrent et la circulation fut arrêtée pendant plusieurs instants. On ne signale aucun dégât.

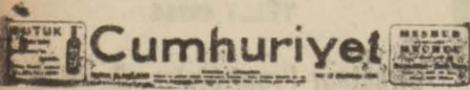
Les maisons de Lisbonne sont spécialement construites pour résister aux séismes, depuis le grand tremblement de terre de 1755.

La secousse fut particulièrement ressentie dans d'autres provinces mais là encore on ne signale ni dégâts ni victimes.

Des secousses ont été ressenties partout

Berlin 26. AA. — La radio allemande signale que des secousses sismiques de fréquence exceptionnelles furent enregistrées hier, par les observatoires à de tout le globe. Le sismographe de Heidelberg situe l'épicentre à environ 2 mill 700 km. En Amérique du Nord ce sont des secousses les plus importantes qu'on ait jamais enregistrées.

En Grande-Bretagne les appareils enregistreurs furent détruits par les chocs. Enfin la radio signale que le tremblement de terre fut particulièrement ressenti à Lisbonne et dans la province espagnole de Murcie.



Le Pacte anti-Komintern

L'article de fond de notre important confrère est consacré au grand événement européen qui s'est déroulé à Berlin : la prolongation du Pacte anti-komintern. Voici les conclusions de cet article :

On peut citer, comme résultat effectif du pacte anti-komintern, la lutte des Etats signataires contre le communisme dans leur propre pays. Mais cette lutte existait déjà bien avant la signature de ce pacte dans presque toute l'Europe. Les communistes n'étaient pas l'objet de poursuites dans quelques rares pays seulement comme la France, mais la lutte y a également commencé après l'extension allemande.

Alors ? Alors c'est que le pacte anti-komintern garde aujourd'hui encore son caractère symbolique, de même qu'en 1936, date de sa conclusion. L'adhésion des onze pays à ce pacte et les manifestations dont elle a été l'occasion à Berlin est, pour l'Allemagne, un avantage qui ne dépasse pas le cadre moral.

Mais, d'autre part, les nouvelles concernant le rétablissement de la propriété privée dans les territoires russes occupés par l'Allemagne, la répartition gratuite de terres aux paysans, la reconnaissance officielle du droit d'héritage, la mise en liberté des prisonniers ukrainiens, ont été accueillis pour une raison ou pour une autre, comme autant d'événements banals sur lesquels on ne s'est pas arrêté, croyons-nous, avec toute l'importance qu'ils méritaient.

A notre sens, l'Allemagne s'est chargée de la lutte que veut signifier le pacte anti-komintern et, comme on le voit, elle l'a effectivement entreprise sur le front Est. Au demeurant, ce ne sont pas seulement l'Allemagne et la Russie, mais le national-socialisme et le communisme qui se battent sur ce front.

La solution du problème dépend de l'issue de ces combats et non du pacte anti-Komintern.



La pression sur Pétain

Le Prof. Şükrü Baban constate que les Etats-Unis d'Amérique ont commencé désormais à user ouvertement de pressions sur le vieux maréchal Pétain.

Les journaux de New-York affirment, dans les articles, que leur moment est venu désormais de rompre les relations diplomatiques avec le gouvernement de Vichy. Un pas encore plus grave a été fait : on annonce que M. Roosevelt fera bénéficier le général De Gaulle des dispositions de la loi de « prêt et location ».

Londres est pleine de gouvernements et de souverains des territoires qui ont été envahis par les Allemands. Mais la situation de ces gouvernements n'est pas identique pour tous. Les gouvernements et les souverains de Yougoslavie, de Norvège, de Hollande et de Grèce forment, par exemple, des cabinets absolument complets. La reine de Hollande, quoique elle soit en possession d'une colonie en Extrême-Orient, ne s'y est pas rendue pour faire entendre la voix de sa nation. Elle réside à Londres et, de là, elle s'adresse de temps à autre au monde par la Radio. Le Roi des Belges est prisonnier et seul son gouvernement s'est transféré à Londres.

Le gouvernement ambulatoire de Pologne s'était établi pendant quelque temps dans une localité des environs de Paris. Après la défaite de la France, il s'est transféré en Angleterre où il pourvoit à la formation de soldats et de pilotes.

Le Petit Luxembourg est parmi les réfugiés de Londres.

Tous ces groupes que je viens de mentionner présentent, au moins en apparence, l'aspect d'autant de gouvernements. Par contre, on n'a pas témoigné d'égards excessifs pour les hommes d'Etat roumains qui se sont enfuis de leur pays et qui se sont établis à Londres; on ne les a pas reconnus comme constituant une administration provisoire.

La situation du général De Gaulle est tout autre. Il n'a pas constitué de gouvernement. Avec les quelques soldats ou commandants français qu'il a pu réunir autour de lui, il n'a pas voulu constituer un noyau d'opposition active contre le maréchal Pétain. Tout en ne reconnaissant pas de qualité officielle à ce général qui s'est réfugié en Angleterre et qui a promis d'aider à la lutte pour la défaite de l'Allemagne, le gouvernement britannique n'a pas refusé de profiter à titre privé des services qu'il pourrait rendre. Tout en reconnaissant De Gaulle, Londres n'a pas rompu toutes relations avec Vichy. S'inspirant du même souci, M. Roosevelt, qui a un ambassadeur à Vichy, a refusé jusqu'ici les demandes répétées de De Gaulle qui désire être reconnu par Washington comme chef d'un gouvernement provisoire.

Il faut croire que la nervosité de Washington à l'égard du maréchal Pétain s'est accrue, puisque, suivant les dépêches d'hier, on s'est décidé à reconnaître De Gaulle et son organisation comme représentant la France et à les faire bénéficier de la loi des « prêts et locations ». Ainsi, De Gaulle aura la joie de voir le dollar s'ajouter aux secours financiers qu'il reçoit de l'Angleterre.

Mais on ne saurait dire que l'activité de ce général, qui n'est parvenu à prendre pied sur aucun territoire français, sauf des colonies lointaines, soit de nature à satisfaire excessivement l'Angleterre. Lors d'une action qu'il avait entreprise contre Dakar, avec le concours de la flotte anglaise, il y avait rencontré une violente résistance et avait échoué en donnant lieu à des pertes pour la flotte anglaise. Son influence en France même est très limitée et après une ou deux secousses de ce genre, il a senti le besoin d'élargir son comité de Londres. Mais cette initiative n'a pas suscité l'intérêt auquel il s'attendait.

L'intérêt que Washington commence à manifester à son égard, provient moins de sa sympathie pour De Gaulle ou de l'espoir d'en obtenir rien de concret ou de précis, mais de la mauvaise humeur à l'égard de Vichy et du désir d'adresser à ce gouvernement un avertissement. Il y a plus d'un an que M. Roosevelt a fait tout ce qui était en son pouvoir pour empêcher le maréchal Pétain de glisser vers l'Allemagne. L'ambassadeur à Vichy, Leahy, qui est un ami personnel de M. Roosevelt, s'est excellemment acquitté jusqu'à ce jour de sa tâche et s'est révélé un diplomate supérieur. Au moment où la guerre se rallume en Afrique, on reparle de la flotte et des colonies françaises. Weygand ayant été mis à la retraite et même arrêté, suivant ce qu'affirment certaines sources américaines, M. Cordell Hull a jugé le moment venu de passer à l'action.

Le premier avertissement à l'adresse de Vichy a été un sourire à De Gaulle. Si cela ne suffit pas, après la rupture avec Vichy on envisage l'occupation graduelle des Colonies — la Martinique, la Guadeloupe — occupation qui, sous le prétexte de la menace allemande, pourrait être étendue jusqu'à Dakar. Mais cette politique de pression suivie à l'égard de la France par les Anglo-Saxons, pourrait inciter finalement la France, si faible qu'elle soit à l'heure actuelle, à une action qui, en cette phase de la guerre, pourrait avoir des conséquences sérieuses.

On ne saurait juger comme fort habile une politique qui a pour résultat d'assurer à l'ennemi l'apport d'éléments nouveaux, si faibles que soient ces derniers.

Voir la suite en 4me page

LE VILAYET

La spéculation sur la viande

La Commission pour le Contrôle des Prix qui avait siégé pendant quelque temps à la direction du ravitaillement d'Istanbul a repris ses séances à la Direction du Commerce. Elle attache, ces jours derniers, une importance toute particulière à la question de la viande. Certains grossistes et détaillants ont été entendus à nouveau.

Aucune modification n'a été apportée au prix maximum sur la viande. Seulement des dispositions ont été adoptées afin qu'il puisse être plus strictement respecté. Le contrôle a été renforcé tant sur le marché même qu'aux abattoirs. Le Bureau du Contrôle des Prix d'Istanbul poursuit les études auxquelles il soumet les livres de certains bouchers. Le journal et le grand livre de certains d'entre les principaux grossistes en viande de notre ville, qui sont examinés, exigeront encore quelques jours d'étude.

On a pu établir jusqu'ici que, depuis 5 mois, date de l'entrée en vigueur du prix maximum de la viande, certains négociants ont réalisé des gains illégaux qui atteignent des montants très considérables. Les coupables seront déférés aux tribunaux.

Le bois de chauffage

Les propriétaires et exploitants des grands dépôts de bois de chauffage de notre ville ont constitué une délégation avec mission d'exposer au Vali et Président de la Municipalité qu'en vendant à 510 piastres le bois de chauffage qui leur en coûte 435 ils subissent des pertes. D'ailleurs, ajoutent-ils, il ne leur reste plus de bois de chauffage disponible et ils n'en reçoivent plus depuis que l'on en a réduit le prix. Pour toutes ces raisons, il sollicitent une nouvelle augmentation qui porterait le prix du bois de chauffage à 600 piastres le çeki, au détail.

La Municipalité a pu constater, à la suite de son enquête, que l'on dispose en ville d'un stock de bois suffisant pour deux mois.

Néanmoins, afin de ne pas donner lieu à un manque de bois, pendant les mois où l'hiver est le plus rigoureux, du mazout sera distribué en abondance, aux patrons de motor-boats qui assurent le transport du combustible des centres d'exportations voisins de la Thrace.

Il est bon de noter que Messieurs les détaillants ont inventé une nouvelle méthode, fort ingénieuse d'ailleurs, pour vendre le bois de chauffage à un prix très supérieur à celui fixé par les autorités.

Ils déclarent que ce sont eux qui se chargent du transport domicile, faute de quoi ils ne livrent pas de bois. Et en fixant le prix du transport en question,

La comédie aux cent actes divers

DISPARU

Le garde champêtre Hasan fils d'Ismail, du village Yayalar, de Kartal, avait annoncé, samedi dernier, qu'il irait à Kartal pour acheter du pétrole. Depuis, il n'a pas reparu. Comme Hasan était porteur d'un montant assez important, on redoute qu'il n'ait été l'objet d'une agression, en cours de route. D'autre part, un garde-champêtre s'attire souvent des inimitiés, du fait même de l'exercice de sa tâche. Pour toutes ces raisons, on redoute un crime. La gendarmerie a entrepris des recherches étendues.

UNE FEMME ENERGIQUE

La dame Zeyneb, habitant au No. 23 de la rue Acimsluk, à Sirkeci, souffre depuis quelque temps de l'estomac. Elle était en quête d'un rapport médical qui put lui donner droit à la distribution de pain blanc, dit « francala ». Plusieurs jours de suite elle avait fait queue devant le bureau du Médecin Municipal, à la Municipalité d'Eminönü, mais en vain. Avant-hier, elle y était retournée, mais il lui avait été impossible de pénétrer jusqu'au bureau du praticien. Tandis qu'elle attendait, perdue dans la foule, une femme vint se glisser à côté d'elle et lui dit, à voix basse : — Si c'est une déclaration médicale que tu

ils ne se font pas faute de s'allouer une marge de bénéfice fort intéressante.

On signale le cas d'un propriétaire de dépôt à Findikli, qui avait invité un client à revenir 10 jours plus tard, sous prétexte qu'il ne disposait pas de bois de chauffage. Une enquête immédiatement entreprise par les soins de la commission pour le contrôle des prix a montré qu'il possédait des stocks considérables.

DEUIL

Les funérailles de la T. Rév. Soeur Vita Lerario

Ce matin ont eu lieu en la Basilique de St-Antoine, à Beyoğlu, les funérailles de la Très Révérende Soeur Vita Lerario de l'hôpital Royal Italien. La défunte, née à Aquaviva delle Fonti, (province de Bari) était depuis 9 ans à Istanbul. Elle n'était âgée que de 28 ans.

Les religieuses de l'hôpital et tous ceux qui avaient eu l'occasion de la connaître appréciaient sa douceur, son abnégation, le dévouement avec lequel elle était toujours prête à secourir et à alléger les maux qui sont le triste lot de l'existence.

Depuis son arrivée en notre ville elle servait d'assistante à la Très Révérende Soeur Gerolama, la pharmacienne de l'hôpital. Le consul général d'Italie, le Comm. Méd. d'Or G. Castruccio, le personnel du consulat, les médecins ainsi que les religieuses de l'hôpital ont assisté à l'émouvante cérémonie de ce matin.

Le Comm. Campaner, les dirigeants de toutes les institutions italiennes de notre ville, de même que de très nombreux membres de la colonie avaient tenu à apporter à la défunte l'hommage suprême de leur présence à la cérémonie et à ses consœurs éplorées l'expression de leurs sincères condoléances.

La messe funèbre a été dite par le Rev. P. Di Montico, supérieur de St-Antoine.

Mgr Varouhas, évêque des Grecs-Unis Mgr. Righi, vicaire de la délégation apostolique, Mgr. Roch Collaro, des représentants de toutes les communautés religieuses de notre ville avaient pris place dans le chœur.

De nombreuses couronnes entouraient le catafalque dont celles envoyées par le consulat d'Italie, l'hôpital italien et la colonie italienne.

Une foule émue accompagna le convoi funèbre au cimetière de Feriköy.

LA MUNICIPALITE

Le tarif des autobus Eminönü-Taksim

Le tarif des autobus qui circulent entre Eminönü et Taksim a été élaboré et référé à la commission permanente aux fins d'approbation.

Le comité de coordination a donné des ordres à l'Office du pétrole pour leur livrer la benzine nécessaire.

veux, pour pouvoir avoir de la « francala », il n'y a qu'un moyen : c'est de l'adresser à la femme de chambre Fikret Hoşgör. Autrement, rien à faire...

Effectivement, la femme en question circulait non loin de là, prête à offrir des services nullement désintéressés. Elle déclara que si on lui remettait 50 pstr. elle obtiendrait séance tenante le rapport médical désiré. La dame Zeyneb fut suffoquée d'indignation. Mais elle n'en fit rien voir, prétextant une raison quelconque pour s'absenter un instant. Au retour, Fikret était toujours là. Elle reçut, avec un sourire, la pièce de 50 pstr. promise.

A ce moment précis, deux agents en bourgeois qui s'étaient glissés, inaperçus, parmi la foule, surgirent et l'arrêtèrent.

Mme Zeyneb avait été prévenir la police et toutes les dispositions avaient été prises en vue de dresser un flagrant délit accablant. Un signe avait été fait à la pièce de 50 pstr.

Fikret Hoşgör a été déférée au Procureur Général sous l'inculpation d'abus de ses fonctions.

On ne peut que rendre hommage au civisme de la dame Zeyneb. Dans le cas où tout le monde suivrait son exemple, il y aurait beaucoup moins de cas de corruption.

Ce Soir au **MELEK**

sera présenté UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL...

Un film d'une Puissance Tragique INOUIE...

Lloyd Nolan & Jean Roger

dans

L'homme qui ne veut pas parler

(The Man Who Wouldn't Talk)

Et une sensation musicale sans pareille :

La 3ième Rhapsodie de LITZT et

La Polonaise de CHOPIN (Finis Polonie)

Exécutées par le plus Grand Pianiste du monde

Ignaz Paderewski

Retenez vos places d'avance pour Ce Soir

Communiqué italien

Manoeuvre d'encercllement italo-allemands; la 22ième brigade de chars anglaise est anéantie — L'investissement de Tobrouk est entièrement maintenu. — Les troupes italiennes et allemandes défendent vigoureusement Selloum. — Les aviations italiennes et allemandes en action. La résistance de l'oasis de Gialo. La lutte finale de la garnison de Gondar a commencé

Rome, 25 (Radio, émission de Rome de 15 h.) — Communiqué numéro 541 du quartier général des forces armées italiennes :

Sur le champs de bataille de la Marmarique, les forces de l'axe ont âprement combattu pendant toute la journée.

Dans la zone de Bir-el Gobi comme conclusion d'une manoeuvre d'encercllement entamée le 23, la division "Ariete" et les divisions cuirassées allemandes ont anéanti la 22ième brigade cuirassée anglaise, d'autres prisonniers ont été capturés et l'on est en train de procéder au râtelage du champs de bataille, parsemé de chars blindés britanniques immobilisés ou incendiés.

Rien de changé dans l'investissement de la place-forte de Tobrouk, d'où l'ennemi, avec l'appui de l'artillerie et de l'aviation, a effectué des pointes offensives de chars armés, toutes repoussées par nos troupes; 12 chars ont été détruits et 3 avions ont été abattus par nos troupes.

Sur le front de Selloum les troupes italo-allemandes ont soutenu fermement les attaques que l'adversaire a renouvelées incessamment en y employant de nouvelles divisions qu'il faisait affluer de l'Est. Il convient de signaler la magnifique conduite de la division "Savona" qui combat avec acharnement et maintient la possession des positions principales.

Les aviations alliées se sont prodiguées dans la bataille, concourant par d'intenses actions de bombardement et de mitraillage. La place et le port de Tobrouk ont été aussi soumis à

des bombardements aériens répétés.

Au cours de combats aériens, notre aviation a descendu en flammes 8 appareils ennemis; 12 autres ont été abattus par l'aviation allemande, qui en a incendié aussi 6 au sol.

Dans l'ensemble, au cours de la dure journée, des graves pertes en hommes, en moyens motorisés et en matériel ont été infligées à l'ennemi. Nos pertes également sont sensibles.

Dans le Sud de la Cyrénaïque, la petite garnison de l'oasis de Gialo résiste avec ténacité à la pression de l'adversaire. Notre aviation a encore soumis à des attaques intenses la formation cuirassée qui a réalisé une pointe vers l'oasis; de nombreux moyens mécanisés de la colonne ennemie ont été encore touchés et incendiés.

Des avions anglais ont effectué des incursions sans causer de victimes, mais en provoquant seulement de légers dégâts sur Tripoli, Benghazi et sur quelques localités de moindre importance de la Libye. Au-dessus de Tripoli, un de nos chasseurs a abattu un "Blenheim". En Sicile, dans l'après-midi d'hier, la DCA a abattu un "Hurricane" dont le pilote a été capturé.

En Afrique orientale, l'ennemi a pris contact avec les positions avancées de la place de Gondar et a effectué des actions aériennes et d'artillerie contre nos défenses. Celles-ci ont activement réagi. Sur le front septentrional de la place, devant la position de Chercher (Oualeg) des éléments adverses ont été attaqués et dispersés par nos détachements.

Communiqué allemand

L'offensive à l'Est. — Des vedettes allemandes attaquent avec témérité un convoi. — La guerre au commerce maritime. — Une tentative de débarquement britannique repoussée sur la côte française de la Manche. — La bataille en Afrique. — Les incursions de la R. A. F.

Berlin, 25. A. A. — Communiqué du haut-commandement des forces armées allemandes :

L'offensive dans le secteur central du front de l'Est continue d'être fructueuse.

Au large du littoral britannique, des vedettes rapides allemandes ont attaqué un convoi ennemi fortement pro-

tégé et ont coulé au cours de combats violents contre des contre-torpilleurs britanniques quatre navires marchands lourdement chargés et ayant un déplacement total de 169.500 tonnes, notamment un pétrolier de 6.500 tonnes. Toutes les vedettes sont retournées à leur base.

Des avions de combat ont endommagé au moyen de bombes au cours de la nuit dernière au large de l'Angleterre deux navires marchands plus ou moins grands naviguant en convoi.

Sur le littoral britannique du sud-est, des installations de port ont été bombardés.

Dans la Manche, l'armée aérienne allemande a coulé une vedette rapide britannique. Au cours de la nuit du 23 au 24 novembre, les britanniques ont tenté d'opérer avec quelques bateaux un débarquement sur la côte française de la Manche. Ils ont été repoussés avec de graves pertes par les défenses allemandes de la côte.

En Afrique du nord, on se bat opiniâtrement sur tous les secteurs du front.

Au nord de Sidi Barani, un vaisseau de guerre britannique assez grand a été directement atteint par une torpille aérienne.

L'armée aérienne britannique a tenté avec de faibles forces de faire une

incursion dans la baie allemande des pays occupés de l'ouest. Les avions ennemis ont été abattus.

Communiqués anglais

La bataille de Cyrénaïque. Le combat de chars continue avec violence dans la zone de Sidi Rezeg. — Les opérations dans le Sud

Le Caire 25. A. A. — Communiqué Grand-Quartier Général britannique du Proche-Orient.

La violente bataille des forces alliées britanniques et allemandes dans la zone de Sidi-Rezeg continue. Hier les renforts arrivés dans cette région ont également pris part aux combats. Les détachements de l'AF (Voir la suite - n 47 - page 2)

Aujourd'hui au

SARK

HILDE KRAHL

dans

LE SUBLIME**MENSONGI**

le meilleur film de la vedette des vedettes

BANCO DI ROMA

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE Lit. 300.000.000

ENTIEREMENT VERSE. — Réserve: Lit. 58.000.000

SIEGE SOCIAL ET DIRECTION CENTRALE A ROME

ANNEE DE FONDATION: 1880

Filiales et correspondants dans le monde entier

FILIALES EN TURQUIE:

ISTANBUL Siège principal: Sultan Hamam
 < Agence de ville "A., (Galata) Mahmudiye Caddesi
 > Agence de ville "B., (Beyoglu) Istiklal Caddesi
 IZMIR Müşir Fevzi Paşa Bulvarı

Tous services bancaires. Toutes les filiales de Turquie ont pour les opérations de compensation privée une organisation spéciale en relations avec les principales banques de l'étranger. Opérations de change — marchandises — ouvertures de crédit — financements — dédouanements, etc... — Toutes opérations sur titres nationaux et étrangers.

L'Agence de Galata dispose d'un service spécial de coffres-forts

BELAMI

GUY de MAUPASSANT

La presse turque de ce matin

(Suite de la 2^{ème} page)

Yeni Sabah

Le point de vue allemand au sujet de la Hollande et de la Pologne

M. Hüseyin Cahid Yalçın commente les nouvelles — de source britannique — qui attribuent à l'Allemagne l'intention d'annexer finalement au Reich la Hollande et la Pologne.

« Ne croyons pas que ces intentions attribuées à l'Allemagne coïncident complètement avec les vues allemandes. L'Allemagne ne veut pas obtenir une pareille thèse. Peut-être simple négligence si l'on n'a pas menti les informations en question si elles sont exactes, la guerre durera encore fort longtemps. »

Dans le « Vatan », M. Ahmet Emin Yalman se demande où va le monde

Le « Vakıf » n'a pas d'article de fond.

GRANDE « BEYOĞLU »

Ménage Moderne au Ciné SUMER

Harvey et Willy Fritsch ont entrepris de démontrer que dans l'intérêt de tous, — oublier l'intérêt supérieur de la société, — on, il est excellent que ce soit l'homme qui commande chez lui et que la femme obéisse. Il est surtout grotesque que, par suite de tances que certains temps exceptionnels ont sans les justifier, ce soit la femme qui travaille et qui gagne pour faire vivre le ménage. L'homme n'aurait plus qu'à remplir les devoirs de celle qui l'a supplanté.

Quelques vérités élémentaires, que l'on a tendance à oublier quelque peu, nous sont rappelés avec beaucoup d'entrain et d'esprit.

Harvey nous montre toute l'énergie, la volonté et toute l'autorité dont peut revêtir une petite femme fluette, d'apparence fragile, mais qui sait assez ce qu'elle veut et veut pas médiocrement.

Willy Fritsch, pour l'honneur du sexe auquel il appartient, a des révoltes généreuses, des idées pleines de dignité offensée, tempérament beaucoup de bonne humeur.

Les autres personnages sont incarnés avec beaucoup de vie et de vérité.

Le directeur de banque, qui est un cobard, qui tient à affirmer qu'il n'est pas lâche et le démontre d'ailleurs non sans succès, un chef de service, son neveu, qui grâce à Paul Alexander se tire sans dommage de toutes situations plutôt fausses.

Voici un film gai qui ne sombre à aucun moment dans le plat vaudeville; il comporte certaines scènes qui agrémentent une pointe de sentiment, petite fleur de muguet dans un bouquet et assorti avec goût. G. P.

De Gaulle menace Vichy

Paris, 26. A.A. — L'éditorial du journal « France », au sujet des relations franco-américaines, écrit : « Vichy est averti durement des conséquences qu'entraînerait pour lui un refus de sa collaboration politique militaire avec le Reich. »

Toutes les précautions de M. Roosevelt sont prises en Afrique, en Atlantique et en Amérique.

Le président du Chili est décédé

Santiago-de-Chili, 26. AA — Le président de la République, M. Pedro Aguirre-Correa, est mort hier. Il était âgé de 68 ans et avait renoncé temporairement à sa charge, il y a une quinzaine de jours en raison de son mauvais état de santé, laissant son poste au chef du parti radical.

Les communiqués officiels

(Suite de la 3^{ème} page)

du Sud passés les premiers à l'action ont essuyé une violente attaque des Allemands transportés par camions et protégés par les tanks. Jusqu'à ce que les forces cuirassées britanniques fussent passées à la contre-attaque, et jusqu'à ce que les tanks allemands fussent repoussés avec de lourdes pertes les détachements sud-africains dont les effectifs, dans la zone qui leur était assignée, étaient très inférieurs à ceux de l'ennemi, se sont battus avec un magnifique courage. Entretemps les forces néo-zélandaises appuyées par les tanks britanniques avançant le long de la route Trig-Capuzzo ont continué à progresser vers Tobrouk. Cette bataille rangée a été très violente pendant toute sa durée. De part et d'autre l'objectif principal a été de détruire le plus de tanks possible à l'adversaire et au cours des combats qui se sont déroulés, chacun des deux adversaires a gagné ou perdu à son tour du terrain. Les pertes en tanks de nos deux parties sont lourdes. Mais en raison de la nature des combats il n'est pas possible actuellement d'évaluer nos pertes ni celles de l'ennemi.

A Tobrouk, les forces anglaises qui ont opéré une sortie consolident les positions capturées. Plus de 2.000 prisonniers, dont la moitié sont allemands ont été pris en cet endroit.

Dans la région frontalière, plus de 1000 prisonniers ont été capturés. Beaucoup d'autres sont en train d'arriver.

Dans la partie sud du champ de bataille, nos forces mobiles de la région de Djaraboub ont réalisé de grands progrès. La 5^{ème} division indoue a occupé El Ageyla, près de Gialo.

La Luftwaffe sur l'Angleterre

Londres, 25. A. A. — Les ministères de l'Air et de la Sécurité intérieure communiquent mardi matin :

Il y eut une activité aérienne ennemie légère au cours de la première partie de la nuit dernière. Les bombes qui furent lâchées dans l'Est de l'Angleterre endommagèrent des maisons d'habitation et blessèrent un certain nombre de personnes. Un avion ennemi fut détruit.

Communiqué soviétique

Les combats continuent

Moscou, 26. A.A. — Communiqué soviétique de minuit :

Au cours de la journée du 25 novembre, nos troupes combattirent l'ennemi sur tous les fronts.

Les combats furent particulièrement acharnés dans les directions de Volokolamk, Stalinogorsk et Rostov sur le Don.

Le 24 novembre 6 avions allemands furent abattus dans les combats aériens. Nous perdîmes 2 avions. 3 avions allemands furent en outre abattus près de Moscou.

THEATRE MUNICIPAL

Section Dramatique
Lumière dans l'escalier
Section Comédie

Le nid du bonheur

Sahibi: G. PRIMI
Umumi Neşriyat Müdürlüğü
CEMIL SIUFI
Münakaşat Matbaası,
Galata, Gümüşük Sokak No 52

Le pacte anti-Komintern prolongé pour cinq ans

(Suite de la première page)

nouveau que nos grands chefs ont annoncé et organisé pour l'avenir des nations civilisées. Dans cette unité et cet ordre nouveau, la guerre anti-bolchéviste trouve sa signification la plus haute. C'est le signe de la rescousse spirituelle de l'Europe.

Unité

Nous rappelons avec orgueil que les jeunes gens qui offrent aujourd'hui leur vie en holocauste sur les immenses étendues de la Russie sont les héritiers spirituels d'autres jeunes gens audacieux qui, il y a plus de vingt ans, sous les ordres de Benito Mussolini et d'Adolf Hitler, en Italie et en Allemagne, furent les premiers à combattre le communisme et les premiers à mourir pour la victoire de cet idéal autour duquel se groupent aujourd'hui spontanément tant de pays et tant de gens. Ce sont ces mêmes idéals que nous avons défendus, au cours des siècles, contre la menace continuelle des barbares: sainteté de la patrie, famille, loi, foi, les idéals dans lesquels les nations ont trouvé leur unité. Et c'est précisément cette unité que nous avons voulu affirmer à nouveau dans le pacte anti-Komintern.

Cette unité, nous la réaffirmons aujourd'hui avec plus de vigueur au moment où sept autres Etats s'unissent à nous dans ce pacte: Bulgarie, Chine, Croatie, Danemark, Finlande, Roumanie, Slovaquie. En s'associant à nous par le pacte solennel que nous signons aujourd'hui, ces nations témoignent que la lutte anti-bolchéviste trouve une large adhésion dans le coeur des peuples et indiquent la route qui conduit à la paix, à la solidarité et à la collaboration entre les nations.

Jusqu'au bout

Cette route est âpre et difficile. Nous ne devons pas seulement combattre le bolchévisme, mais aussi ses alliés et ses partisans et en premier lieu l'empire britannique qui, manquant à ses devoirs de solidarité avec la civilisation, défend ce que les Anglais eux-mêmes avaient défini « la tyrannie la plus répugnante de l'histoire ». Ce chemin nous le suivrons jusqu'au bout avec une ferme volonté, avec une foi intacte, avec la conviction absolue de combattre et de vaincre pour les destinées de la civilisation, qui constitue le patrimoine le plus cher de nos peuples et pour assurer aux générations futures l'ordre nouveau de travail et de vie qui fut préconisé et sera réalisé par le Duce et le Führer.

Le texte du Protocole

Voici le texte du protocole signé ce matin pour renouveler le pacte anti-komintern :

« Le gouvernement royal italien, le gouvernement du Reich allemand et le gouvernement impérial japonais, ainsi que le gouvernement royal hongrois, le gouvernement impérial de Mandchoukouo et le gouvernement espagnol,

reconnaissant que les accords internationaux conclus par eux en vue de combattre l'activité de l'internationale communiste ont abouti aux meilleurs résultats,

persuadés que les intérêts concordants de leurs pays exigent aussi à l'avenir leur étroite collaboration contre l'ennemi commun,

ont décidé de proroger la durée de la validité de ces accords et, dans ce but, ont convenu ce qui suit :

Article premier. — Le pacte contre l'internationale communiste qui ressort des accords et du protocole complémentaire du 25 novembre 1936 et du protocole du 6 novembre 1937 et auquel ont adhéré la Hongrie par le protocole du 24 février 1939, le Mandchoukouo par le protocole du 24 février 1939, est prorogé pour cinq ans à partir du 25 novembre 1941.

Article deuxième. — Les Etats qui, sur l'invitation du gouvernement royal italien, du gouvernement du Reich allemand et du gouvernement impérial japonais en leur qualité de signataires origi-

LA BOURSE

Istanbul, 25 Novembre 1941

Chemin de fer d'Anatolie I II	49.25
Sivas-Erzurum II	20.75
Sivas-Erzurum VII	20.56
Banque Centrale	133.75
C H E Q U E S	
Change Ecarture	
Londres 1 Sterling	5.20
New-York 100 Dollars	129.0325
Madrid 100 Pesetas	12.84
Stockholm 100 Cour. B	30.75

LES DRAMES DE L'AIR

Berlin, 25 AA. — La radio allemande annonce que le général d'aviation Helmut Wilberg, un des pionniers de l'aviation de guerre en Allemagne, se tua au cours d'un déplacement aérien, le vingt novembre.

La tension nippo-soviétique

A propos de la perte du « Kahi Maru »

Tokio, 25 AA. — DNB. Les négociations auxquelles ont donné lieu la perte du vapeur *Kahi Maru* et la protestation japonaise motivée par celle-ci n'ont pas encore eu de résultats dignes d'être notés, a déclaré le porte-parole du gouvernement qui a ajouté que les négociations se poursuivent. A la question qui lui fut posée si on admet maintenant du côté soviétique que la perte du *Kahi Maru* était due elle aussi à une mine soviétique arrachée de son ancrage, le porte-parole a répondu que ce point fait encore l'objet de discussions. Du côté japonais on est en tout cas absolument certain, a constaté le porte-parole, qu'il s'agit bien d'une mine d'origine russe.

Les négociations du pacte contre l'internationale communiste, se proposent d'adhérer à ce pacte, transmettront par écrit leur déclaration d'adhésion au gouvernement du Reich allemand lequel, de son côté, en donnera la nouvelle aux autres Etats adhérents au pacte du reçu de cette déclaration.

L'adhésion entre en vigueur le jour du reçu de la déclaration de la part du gouvernement du Reich allemand.

Article troisième. — Ce protocole est rédigé en langue italienne, allemande et japonaise et chaque texte vaut son original.

Les autres parties contractantes se concerteront en temps dû, avant l'échéance du terme de cinq ans prévu par l'article un, sur les modalités ultérieures de leur collaboration.

En foi de quoi les signataires, dûment autorisés par leurs gouvernements, ont signé le présent protocole et y ont apposé leurs sceaux.

Fait en six exemplaires, à Berlin, le 25 novembre 1941.

Une « mobilisation générale » de l'Europe

Rome, 25. A.A. — Stefani : La grande réunion de Berlin est une mobilisation générale de l'Europe contre la nouvelle apparition du fantôme d'Ivan le Terrible.

Au triple danger de l'internationalisme de l'athéisme et de la guerre civile, la réunion de Berlin oppose l'union solidaire des nations qui entendent collaborer à la formation du nouvel ordre européen, fondé sur la justice et le travail.

La rencontre entre Roosevelt et Churchill, à bord du *Potomac*, proclama l'hégémonie de la race anglo-saxonne et du bolchévisme russe sur un monde désarmé selon les desseins des ploutocrates. La réunion de Berlin affirme que la terre est libre pour tout le monde et que ses biens appartiennent au travail.